



# 秦野の空気を**感じ**、**思い出**をつかってほしい!

## 訪問団 秦野市役所へ市長表敬訪問

演奏会翌日、一行は秦野市役所を訪問。高橋市長を表敬しました。市長より素晴らしい演奏会に対し感謝の言葉が述べられ、スタスさんからは子どもたちに良い体験をさせて

パサデナ市長親書の受け渡し



いただいたこと、プルデンシオさんも市民からの温かい歓迎ぶりに市長と大勢の職員に拍手で歓迎される訪問団



感謝しているとの話があり、終始にこやかな懇談となりました。



## ホッと一息、インバウンド観光 **楽しむよ!**



### 箱根・小田原で自然と歴史を堪能

表敬訪問を終えた後は、一路箱根へ。芦ノ湖から次は噴煙と硫黄の臭いが一面に広がり地球の息吹を感じられる大涌谷へ。そして目の前に聳え立つ富士山が訪問団を迎えてくれ、一同感激の声をあげました。翌25日(火)は、小田原へ。勇壮な小田原城を見上げて、戦国時代へタイムスリップした気分。(大津道雄)



赤茶けた山肌に噴煙/狭い日本の壮大な光景



富士山がバックに! 雨の日でも大成功確実! (^o^)



小田原城址公園散策



一日城主イワン殿



あつ、黒アイスでも手も黒くろ!

### ミセスKのワクワク日記

(6/24 晴れ きょうは久々の箱根)

大涌谷の売店でプルデンシオさんからスマホ翻訳文「箱根にはカラフルな森があります」を見せられた。(ちょっと待てよ! カラフル? 森? あ〜、森「woods」の訳だな! 木材ってことね) 箱根寄木細工のコーナーに案内すると“Oh! Yes!”と言って夢中で品物を選んでいました。

(6/25 梅雨に本日も晴れ! 小田原へ出陣じゃ!)

お城の通訳ガイドさん、説明が詳しく、日本人もついてゆけない。時間ばかりが過ぎ内心イラッと! 最後に、城を背景に集合写真のシャッターを頼むと、横断幕を見て「パサデナ? テキサス州のパサデナですか? 私、行きましたよ!」と。最高に盛り上がりそうなタイミングで通訳業務終了! 一同解散! 残念!!